

UBND HUYỆN TU MƠ RÔNG CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
PHÒNG GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 366/PGD&ĐT

Tu Mơ Rông, ngày 12 tháng 9 năm 2017

V/v thông tin nội bộ chuyến thăm cấp nhà nước Vương quốc Campuchia của Tổng Bí thư Nguyễn Phú Trọng.

Kính gửi: Các trường Mầm non, Tiểu học, THCS trực thuộc.

Thực hiện Công văn số 134-CV/BTGHU, ngày 29/8/2017 của Ban Tuyên giáo Huyện ủy về việc thông tin nội bộ chuyến thăm cấp nhà nước Vương quốc Campuchia của Tổng Bí thư Nguyễn Phú Trọng. Phòng Giáo dục và Đào tạo huyện Tu Mơ Rông sao gửi đề cương tuyên truyền, do Ban Tuyên giáo Trung ương phối hợp với Ban đối ngoại Trung ương biên soạn.

Phòng Giáo dục và Đào tạo yêu cầu Thủ trưởng các trường trực thuộc thống nhất với Bí thư chi bộ về công tác chỉ đạo để tuyên truyền, phổ biến đến cán bộ quản lý, giáo viên, nhân viên tại đơn vị mình với hình thức phù hợp; phổ biến trong sinh hoạt chi bộ trong dịp hai nước kỷ niệm 50 năm Ngày thiết lập quan hệ ngoại giao và năm hữu nghị Việt Nam-Campuchia.

Nhận được Công văn, phòng Giáo dục và Đào tạo yêu cầu các đơn vị trực thuộc nghiên cứu triển khai thực hiện.

*Nơi nhận:*

- Như trên (T/h);
- Lãnh đạo phòng GD&ĐT (T/d);
- Lưu VT - VP.

**TRƯỞNG PHÒNG**



*Lê Văn Hoàn*



## TÀI LIỆU THÔNG TIN NỘI BỘ

### VỀ CHUYẾN THĂM CẤP NHÀ NƯỚC VƯƠNG QUỐC CAMPUCHIA CỦA TỔNG Bí THƯ NGUYỄN PHÚ TRỌNG

(20-22/7/2017)

Thực hiện Quyết định của Bộ Chính trị, nhận lời mời của Quốc vương Campuchia Nô-rô-đôm Xi-ha-mô-ni, Tổng Bí thư Nguyễn Phú Trọng, cùng Đoàn đại biểu cấp cao Việt Nam đã thăm cấp nhà nước Vương quốc Campuchia, từ ngày 20 đến ngày 22/7/2017.

Đây là chuyến thăm thứ hai của Tổng Bí thư đến Vương quốc Campuchia trên cương vị Tổng Bí thư (*chuyến thăm lần thứ nhất tháng 11/2011, sau Đại hội XI*), tiếp theo các chuyến thăm chính thức Lào (*tháng 11/2016*) và Trung Quốc (*tháng 01/2017*), có ý nghĩa rất quan trọng, diễn ra vào dịp hai nước kỷ niệm 50 năm Ngày thiết lập quan hệ ngoại giao, Năm Hữu nghị Việt Nam – Campuchia nhằm tiếp tục khẳng định đường lối, chính sách đối ngoại nhất quán của Đảng và Nhà nước ta trong quan hệ với các nước láng giềng; làm sâu sắc hơn quan hệ láng giềng tốt đẹp, hữu nghị truyền thống, hợp tác toàn diện, bền vững lâu dài với Vương quốc Campuchia, nâng cao vị thế quốc tế của Việt Nam, đồng thời thúc đẩy xu thế hòa bình, ổn định, hợp tác và phát triển ở Đông Nam Á và trên thế giới.

#### I. BỐI CẢNH CHUYẾN THĂM

1- Tình hình kinh tế, an ninh chính trị thế giới và khu vực, tiếp tục diễn biến rất phức tạp; các điểm nóng gia tăng căng thẳng; các nước lớn, nhất là Mỹ và Trung Quốc, có những điều chỉnh chiến lược quan trọng theo hướng tăng cường tập hợp lực lượng, gia tăng can dự và tranh chấp ảnh hưởng tại các địa bàn chiến lược. Ở Đông Nam Á, tình hình chính trị nội bộ ở một số nước ASEAN khá phức tạp, tác động nhất định đến đoàn kết nội khối và vai trò trung tâm của ASEAN. Tình hình Biển Đông tạm lắng dịu, song các diễn biến “sóng ngầm” đang diễn ra rất phức tạp, tác động lâu dài tới cục diện Biển Đông và khu vực.

2- Tình hình Campuchia, cơ bản ổn định và đã tổ chức thành công cuộc bầu cử Hội đồng xã, phường khóa IV (04/6/2017); tình hình an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội được bảo đảm; kinh tế phát triển ổn định ở mức trên 7%; quốc phòng, an ninh và đối ngoại được tăng cường. Tuy nhiên, đấu tranh quyền lực, lợi ích giữa các đảng phái và trong nội bộ từng đảng,

cùng với sự can dự, tác động ngày càng sâu của các nước lớn là những nhân tố tiềm ẩn nguy cơ bất ổn, nhất là thời điểm cuộc bầu cử Quốc hội khóa VI năm 2018 đang đến gần.

- **Đảng Nhân dân Campuchia (CPP)** cơ bản vẫn kiểm soát được chính trường, tiếp tục giành thắng lợi trong bầu cử Hội đồng xã/phường<sup>1</sup>, tạo thuận lợi nhất định để CPP tiếp tục củng cố quyền lực và chuẩn bị cho cuộc bầu cử Quốc hội khóa VI vào tháng 7/2018. Tuy nhiên, CPP cũng đang đứng trước nhiều khó khăn, thách thức.

- **Đảng Cứu quốc (CNRP)**, đối thủ chính trị trực tiếp của CPP, chưa đạt được mục tiêu vượt lên trên CPP trong cuộc bầu cử Hội đồng xã/phường, song đã giành được trên 43% phiếu bầu của cử tri, giành thắng lợi ở 489/1.646 xã, phường (*tăng hơn 12 lần so với 40 xã, phường năm 2012*) và số ghế Ủy viên hội đồng cũng tăng nhiều so với nhiệm kỳ trước.

### **3- Quan hệ Việt Nam – Campuchia, tiếp tục được củng cố và tăng cường trên các lĩnh vực.**

- *Quan hệ chính trị*, hai bên tiếp tục duy trì và phát huy hiệu quả cơ chế gặp gỡ giữa lãnh đạo cấp cao hai Đảng, hai nước; trao đổi các chuyến thăm; tiếp xúc cấp cao và các cấp<sup>2</sup>. Hai bên đã chủ động, tích cực phối hợp triển khai nhiều hoạt động kỷ niệm 50 năm Ngày thiết lập quan hệ ngoại giao, tiếp tục phối hợp triển khai biên soạn bộ Lịch sử quan hệ hai Đảng, hai nước; triển khai trùng tu các Đài kỷ niệm quân tình nguyện Việt Nam, Đài Hữu nghị Campuchia - Việt Nam v.v...

- *Hợp tác quốc phòng, an ninh và đối ngoại*, hai bên đã phối hợp triển khai thực hiện hiệu quả các thỏa thuận hợp tác về quốc phòng, an ninh; tăng cường trao đổi thông tin, bảo đảm ổn định chính trị, an ninh, an toàn biên giới trên bộ, hợp tác tuần tra chung trên vùng biển; tiếp tục duy trì kênh đàm phán các cấp và hợp tác thúc đẩy giải quyết các vấn đề còn tồn đọng trong công tác phân giới, cắm mốc biên giới trên bộ; giải quyết địa vị pháp lý cho Việt Kiều; xử lý vấn đề người dân tộc thiểu số Tây Nguyên; chủ động, tích cực trao đổi thông tin, phối hợp tại các diễn đàn quốc tế, khu vực.

<sup>1</sup> CPP, giành được trên 3,5 triệu phiếu bầu/7,8 triệu cử tri = 50,12%; 1163/1646 ghế Chủ tịch xã, phường = 70,56%; 6512 ghế Ủy viên xã, phường = 56,35%

<sup>2</sup> Năm 2016 và 6 tháng đầu năm 2017, hai bên đã trao đổi trên 150 đoàn các cấp, trong đó nổi bật là các chuyến thăm Campuchia của Chủ tịch nước Trần Đại Quang; Chủ tịch Quốc hội Nguyễn Thị Kim Ngân; Thủ tướng Chính phủ Nguyễn Xuân Phúc; Bộ trưởng Quốc phòng Ngô Xuân Lịch, Bộ trưởng Bộ Công an Tô Lâm; Phó Thủ tướng, Bộ trưởng Bộ Ngoại giao Phạm Bình Minh; Phó Chủ tịch Quốc hội Tòng Thị Phóng, các chuyến công tác của Đặc phái viên của Tổng Bí thư... và các chuyến thăm Việt Nam của Chủ tịch CPP, Thủ tướng Chính phủ Hun Sen; Chủ tịch danh dự CPP, Chủ tịch Quốc hội Heng Xom-rin; Phó Chủ tịch CPP, Chủ tịch Thượng viện Say Chhum; Phó Chủ tịch CPP, Phó Thủ tướng Bộ trưởng Nội vụ Sa-khêng; Phó Thủ tướng, Bộ trưởng Quốc phòng Tia Banh; Chánh Văn phòng Trung ương CPP....

- Quan hệ hợp tác kinh tế, văn hóa, giáo dục, khoa học – kỹ thuật tiếp tục phát triển. Hiện Việt Nam có 183 dự án đầu tư ở Campuchia, tổng vốn đăng ký khoảng 2,86 tỷ USD, đã giải ngân khoảng 1,5 tỷ USD, một số dự án trong lĩnh vực viễn thông, hàng không, nông nghiệp hoạt động có hiệu quả; kim ngạch thương mại hai chiều có dấu hiệu khởi sắc (*Quý I năm 2017, kim ngạch hai chiều đạt trên 1 tỉ USD, tăng 29,5% so với cùng kỳ năm 2016*). Năm 2017, ta tiếp tục dành viện trợ không hoàn lại cho Campuchia số tiền 290 tỷ đồng, trong đó dành cho giáo dục, đào tạo 1.090 suất học bổng dài hạn và ngắn hạn trị giá 171 tỷ đồng.

- Quan hệ giữa các cơ quan lập pháp, hành pháp, tư pháp, giữa các đoàn thể quần chúng và giữa các địa phương, nhất là các địa phương có chung biên giới của hai nước ngày càng phong phú, thiết thực và có hiệu quả.

Bên cạnh những kết quả đạt được, quan hệ hai Đảng nói riêng và quan hệ giữa hai nước Việt Nam-Campuchia nói chung cũng đang gặp một số khó khăn, thách thức trước sự tác động, can dự của các nước lớn và sự chống phá quyết liệt của các lực lượng đối lập, thù địch; hợp tác kinh tế chưa thực sự vững chắc; các tồn đọng về phân giới, cắm mốc biên giới trên bộ, giải quyết địa vị pháp lý cho Việt kiều, xử lý vấn đề người dân tộc thiểu số Tây Nguyên vượt biên sang Campuchia còn nhiều vướng mắc; hoạt động của một số cá nhân, tổ chức KKK cực đoan ở Campuchia khá phức tạp.

## II. MỤC ĐÍCH, HOẠT ĐỘNG CHÍNH CỦA CHUYẾN THĂM

### 1. Mục đích chuyến thăm

Tổng Bí thư Nguyễn Phú Trọng thăm cấp nhà nước Vương quốc Campuchia ngay sau khi Campuchia tổ chức thành công bầu cử hội đồng xã, phường khóa IV (04/6/2017) là nhằm:

- Khẳng định đường lối, chủ trương nhất quán của Việt Nam luôn coi trọng và dành ưu tiên cao cho việc củng cố và tăng cường quan hệ với Campuchia và CPP, thúc đẩy quan hệ đi vào chiều sâu, ổn định và bền vững.

- Tăng cường sự tin cậy, gắn bó giữa Đảng ta với CPP, góp phần củng cố vai trò và vị thế chính trị của CPP; tranh thủ tình cảm tốt đẹp đối với Việt Nam của Quốc vương, Hoàng tộc và các lực lượng, đảng phái chính trị tiến bộ, đồng thời phân hóa, hạn chế sự chống phá Việt Nam, chia rẽ quan hệ hai nước của các lực lượng đối lập, thù địch.

- Thúc đẩy thực hiện có kết quả các hiệp định, thỏa thuận hợp tác giữa hai nước; tạo điều kiện chính trị thuận lợi cho việc thúc đẩy giải quyết một số vấn đề còn tồn tại trong quan hệ giữa hai nước.

## 2. Thành phần Đoàn đại biểu Đảng ta

Tham gia Đoàn cùng đồng chí Tổng Bí thư Nguyễn Phú Trọng có 14 đồng chí, gồm: Phạm Minh Chính, Ủy viên Bộ Chính trị, Bí thư Trung ương Đảng, Trưởng Ban Tổ chức Trung ương; Phạm Bình Minh, Ủy viên Bộ Chính trị, Phó Thủ tướng Chính phủ, Bộ trưởng Bộ Ngoại giao, Chủ tịch Phân ban Hợp tác Việt Nam - Campuchia; Nguyễn Thiện Nhân, Ủy viên Bộ Chính trị, Bí thư Thành ủy Thành phố Hồ Chí Minh; Nguyễn Văn Nên, Bí thư Trung ương Đảng, Chánh Văn phòng Trung ương Đảng; Uông Chu Lưu, Ủy viên Trung ương Đảng, Phó Chủ tịch Quốc hội, Chủ tịch Nhóm Nghị sĩ Hữu nghị Việt Nam - Campuchia; Hoàng Bình Quân, Ủy viên Trung ương Đảng, Trưởng Ban Đối ngoại Trung ương; Nguyễn Chí Dũng, Ủy viên Trung ương Đảng, Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư; Trần Tuấn Anh, Ủy viên Trung ương Đảng, Bộ trưởng Bộ Công Thương; Trần Lưu Quang, Ủy viên Trung ương Đảng, Bí thư Tỉnh ủy Tây Ninh; Nguyễn Văn Lợi, Ủy viên Trung ương Đảng, Bí thư Tỉnh ủy Bình Phước; Nguyễn Chí Vịnh, Ủy viên Trung ương Đảng, Thượng tướng, Thứ trưởng Bộ Quốc phòng; Nguyễn Văn Thành, Ủy viên Trung ương Đảng, Thượng tướng, Thứ trưởng Bộ Công an; Hồ Mậu Ngoặt, Trợ lý Tổng Bí thư; Thạch Dư, Đại sứ Đặc mệnh toàn quyền nước CHXHCN Việt Nam tại Vương quốc Campuchia.

## 3. Các hoạt động chính

Trong 3 ngày ở Campuchia, Tổng Bí thư Nguyễn Phú Trọng đã có 22 cuộc làm việc và các hoạt động rất sâu rộng, phong phú, hiệu quả. Các cuộc hội đàm, hội kiến, tiếp xúc diễn ra rất chân thành, thăng thắn, sâu rộng và thiết thực. Quốc vương Nô-rô-đôm Xi-ha-mô-ni và các lãnh đạo Campuchia đặc biệt coi trọng chuyến thăm, đã dành cho Tổng Bí thư và Đoàn sự đón tiếp hết sức trọng thị, thân tình, chu đáo và có nhiều ngoại lệ.

- Tại Thủ đô Phnôm Pênh, Quốc vương Nô-rô-đôm Xi-ha-mô-ni chủ trì Lễ đón chính thức tổ chức rất trang trọng, theo nghi lễ cao nhất của Hoàng gia dành cho nguyên thủ quốc gia, hội đàm và tổ chức Quốc yến trọng thể chào mừng Tổng Bí thư và Đoàn. Tổng Bí thư Nguyễn Phú Trọng đã thăm Hoàng Thái hậu; lần lượt hội kiến với Chủ tịch Thượng viện Xai Chhum, Chủ tịch Quốc hội Hêng Xom-rin, Thủ tướng Chính phủ Hun Xen; gặp Lãnh đạo chủ chốt CPP, thăm hai vị Đại tăng thống Têp Vông và Bu K'ry; tiếp bà Men Xom-on, Phó Thủ tướng Chính phủ, Chủ tịch Hội Hữu nghị Campuchia - Việt Nam, Chủ tịch Nhóm Nghị sĩ Hữu nghị Campuchia - Việt Nam; dâng hoa tại Đài Độc lập, Đài tưởng niệm cố Quốc vương Xi-ha-núc và Đài Hữu nghị Việt Nam - Campuchia; thăm và nói chuyện với cán bộ Đại sứ quán Việt Nam, đại diện doanh nghiệp, lưu học sinh và cộng đồng người Việt Nam sinh sống ở

Campuchia.

- Tại tỉnh Prec Xi-ha-núc, Thủ tướng Chính phủ Hun Xen đã tổ chức chiêu đãi trọng thể chào mừng Tổng Bí thư và Đoàn, ăn sáng cùng với Tổng Bí thư trước khi Đoàn về nước. Tổng Bí thư đã tiếp Tỉnh trưởng tỉnh Prec Xi-ha-núc Yun Min; thăm Cảng biển quốc tế Prec Xi-ha-húc; cùng Chủ tịch Thượng viện Campuchia, Phó Chủ tịch CPP Xai Chhum dự Lễ khánh thành Đài kỷ niệm hữu nghị Việt Nam - Campuchia và có bài phát biểu quan trọng; tiếp và nói chuyện thân mật với cán bộ Tổng Lãnh sự quán Việt Nam.

- Tổng Bí thư Nguyễn Phú Trọng đã thông báo với Quốc vương và các lãnh đạo Campuchia về việc Đảng, Nhà nước và nhân dân Việt Nam tặng Nhà nước và nhân dân Campuchia Tòa nhà làm việc của Ban Thư ký và các Ủy ban chuyên trách của Quốc hội Campuchia; tặng Hoàng Thái hậu và Quốc vương 02 xe cứu thương để trang bị cho Bệnh viện của Hoàng gia phục vụ nhu cầu cấp cứu người bệnh. Hai bên đã ký Biên bản ghi nhớ về quà tặng.

- Tổng Bí thư Nguyễn Phú Trọng và Thủ tướng Hun Xen chứng kiến Lễ ký “*Tuyên bố chung về tăng cường quan hệ hữu nghị và hợp tác Việt Nam - Campuchia*”. Có thể nói, đây là Tuyên bố chung về quan hệ hai nước trong giai đoạn mới. Tuyên bố chung đánh giá một cách sâu sắc quan hệ hai nước trong 50 năm qua; đề cập một cách toàn diện những định hướng lớn cho quan hệ hai nước thời gian tới trên tất cả các lĩnh vực; định hướng việc giải quyết một số điểm còn tồn tại trong quan hệ giữa hai bên; thống nhất nhận thức về nhiều vấn đề quốc tế và khu vực.

Trong chuyến thăm, hai bên ký kết 04 văn kiện hợp tác quan trọng giữa hai nước, gồm:

- (1) Khung Thỏa thuận về kết nối hai nền kinh tế;
- (2) Nghị định thư về hợp tác cứu hộ, cứu nạn khu vực biên giới trên đất liền giữa Bộ Quốc phòng Việt Nam và Bộ Quốc phòng Campuchia;
- (3) Bản ghi nhớ về việc hợp tác phát triển các nhà máy thủy điện, đấu nối hệ thống điện và mua - bán điện giữa Việt Nam - Campuchia;
- (4) Biên bản hợp tác giữa Tập đoàn Viễn thông Quân đội Viettel với Bộ Bưu chính Viễn thông Campuchia về việc giúp Chính phủ Campuchia xây dựng Chính phủ điện tử.

- Tham dự các hoạt động trên có mặt hầu hết các quan chức chủ chốt của Hoàng cung, Thượng viện, Quốc hội, Chính phủ và CPP; Phó Thủ tướng Kung Xom-on, Phó Thủ tướng Men Xom-on, Bộ trưởng cấp cao Hoàng cung Kui Xa-phon và Đại sứ Campuchia tại Việt Nam tham dự tất cả các hoạt

động và tháp tùng Tổng Bí thư trong suốt chuyến thăm.

- Campuchia đã huy động hàng vạn quần chúng, cán bộ, công chức và học sinh Thủ đô Phnôm Pênh, tỉnh Prec Xi-ha-núc, cùng đồng đảo cán bộ Đại sứ quán, Tổng Lãnh sự quán, đại diện các doanh nghiệp, lưu học sinh và cộng đồng người Việt Nam sinh sống tại Campuchia với cờ, hoa, biểu ngữ, ảnh Tổng Bí thư nồng nhiệt chào đón Tổng Bí thư và Đoàn; huy động và sử dụng đồng đảo phóng viên, báo chí theo sát Đoàn và đưa tin rộng rãi, phong phú các hoạt động của Đoàn trên các phương tiện thông tin đại chúng Campuchia.

### III. NỘI DUNG TRAO ĐỔI VÀ KẾT QUẢ CHUYẾN THĂM

Hai bên đánh giá sâu sắc về thành quả quan hệ trong nửa thế kỷ qua, đúc rút những thực tiễn quý báu, trao đổi để có nhận thức chung sâu sắc về quan hệ hai nước, về tầm quan trọng của quan hệ hai nước trong bối cảnh hiện nay. Hai bên dành nhiều tâm sức để trao đổi rất thiết thực, cụ thể phương hướng, biện pháp thúc đẩy quan hệ hai nước trên tất cả các lĩnh vực, nhằm đưa quan hệ Việt Nam - Campuchia lên tầm cao mới.

Lãnh đạo Campuchia đã thông báo với Tổng Bí thư Nguyễn Phú Trọng những nội dung quan trọng:

- Phía Campuchia thông báo cho ta, tình hình an ninh chính trị trước, trong và sau cuộc bầu cử Hội đồng xã, phường cơ bản ổn định; GDP tăng 6,6% so với kế hoạch là 7%.

- Về quan hệ Việt Nam - Campuchia, Quốc vương và các lãnh đạo Campuchia, cũng như các vị chức sắc phật giáo Campuchia, đều tỏ thái độ đặc biệt coi trọng và đánh giá cao ý nghĩa, tầm quan trọng của chuyến thăm, cho đây là dấu mốc lịch sử quan trọng, mang lại nhiều lợi ích thiết thực cho hai nước, góp phần quan trọng thắt chặt quan hệ láng giềng tốt đẹp, tình đoàn kết, hữu nghị truyền thống và sự hợp tác toàn diện giữa hai nước. Thủ tướng Hun Sen nhấn mạnh chuyến thăm của Tổng Bí thư là đúng thời điểm và rất có ý nghĩa, góp phần quan trọng hỗ trợ và tạo thế cho Campuchia và CPP trước thềm các cuộc bầu cử.

- Quốc vương và các lãnh đạo Campuchia, cũng như các vị chức sắc phật giáo Campuchia, đều bày tỏ sự khâm phục và nhiệt liệt chúc mừng những thành tựu to lớn, có ý nghĩa lịch sử mà nhân dân Việt Nam, dưới sự lãnh đạo sáng suốt của Đảng Cộng sản Việt Nam đã giành được trong công cuộc đổi mới, xây dựng và phát triển đất nước; đánh giá cao vai trò, vị trí của Việt Nam ở khu vực và quốc tế, coi những thành công của Việt Nam trong sự nghiệp đổi mới là nguồn cổ vũ to lớn đối với Campuchia; bày tỏ tin tưởng

Việt Nam sẽ vượt qua mọi khó khăn, sớm thực hiện thắng lợi mục tiêu công nghiệp hóa, hiện đại hóa đất nước.

- Quốc vương và các lãnh đạo Campuchia chân thành cảm ơn về sự ủng hộ, giúp đỡ to lớn và vô giá của Đảng, Nhà nước, quân đội và nhân dân ta đã dành cho Campuchia từ trước đến nay, đặc biệt nhân mạnh sự hy sinh to lớn của Việt Nam đã cứu giúp nhân dân, đất nước Campuchia thoát khỏi họa diệt chủng. Quốc vương Nô-rô-đôm Xi-ha-mô-ni nhấn mạnh “Việt Nam là người bạn lớn giúp nhân dân Campuchia chống Mỹ, giúp giải phóng Campuchia thoát khỏi chế độ Kho-me Đỏ. Campuchia đánh giá cao và từ đáy lòng mình chân thành cảm ơn Việt Nam đã luôn sẵn sàng giúp đỡ, ủng hộ hết mình cho dân tộc Campuchia trong sự nghiệp giải phóng dân tộc và phát triển đất nước”. Khi đánh giá về kết quả bầu cử Hội đồng xã/phường vừa qua, Thủ tướng Hun Xen nhiều lần cảm ơn sự ủng hộ và giúp đỡ của Việt Nam và cho rằng thắng lợi này là thắng lợi chung của hai Đảng.

- Quốc vương và các lãnh đạo Campuchia, đặc biệt là Thủ tướng Hun Xen, nhiều lần nhắc lại những sự kiện gắn bó giữa hai Đảng, hai nước từ trong lịch sử đấu tranh giải phóng đất nước, lật đổ chế độ diệt chủng, nhấn mạnh quan hệ hai nước là di sản quý báu, là vô giá được xây đắp bằng sự hy sinh xương máu cần giữ gìn phát huy và trao truyền cho các thế hệ. Quốc vương Nô-rô-đôm Xi-ha-mô-ni nhấn mạnh vinh dự được kế tục sự nghiệp của Vua cha, sẽ tiếp tục đóng góp tích cực vào việc tăng cường và thắt chặt quan hệ giữa hai dân tộc, đồng thời khẳng định “*tình đoàn kết vĩ đại, tình hữu nghị gắn bó truyền thống và sự hợp tác tốt đẹp, toàn diện giữa Vương quốc Campuchia và Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam sẽ không ngừng được củng cố và phát huy*”. Thủ tướng Hun Xen nhắc lại nhiều lần về chuyến đi lại hành trình “tìm đường cứu nước” và khẳng định “*phải bảo vệ những thành quả của quan hệ đoàn kết, hữu nghị và hợp tác giữa hai Đảng, hai nước bằng mọi giá, giữ gìn quan hệ trường tồn mãi mãi*”.

- Lãnh đạo Campuchia đánh giá cao việc ký Tuyên bố chung về tăng cường quan hệ hữu nghị và hợp tác Việt Nam - Campuchia, cũng như ký các văn kiện hợp tác quan trọng nhân chuyến thăm; chân thành cảm ơn Đảng, Nhà nước và nhân dân ta đã tặng Nhà nước và nhân dân Campuchia Công trình tòa nhà làm việc của Quốc hội Campuchia.

- Lãnh đạo Campuchia đánh giá cao kết quả hợp tác giữa hai Đảng, hai nước trên các lĩnh vực, từ cấp trung ương đến cấp cơ sở, đặc biệt là trên lĩnh vực quốc phòng, an ninh, kinh tế thương mại và đầu tư trong thời gian qua. Thủ tướng Hun Xen nhất trí hoàn toàn với đề nghị 05 điểm của Tổng Bí thư Nguyễn Phú Trọng về phương hướng tăng cường quan hệ giữa hai Đảng, hai

nước trong thời gian tới là:

*Thứ nhất*, tăng cường, duy trì thường xuyên, hiệu quả các cuộc gặp gỡ, tiếp xúc giữa lãnh đạo cấp cao hai đảng, hai nước; đồng thời, mở rộng hợp tác rộng rãi giữa các bộ, ngành, các tổ chức nhân dân, các địa phương, nhất là các địa phương có chung biên giới nhằm giúp đỡ nhau một cách thiết thực, có hiệu quả; không ngừng đẩy mạnh công tác giáo dục cho các tầng lớp nhân dân, đặc biệt là thế hệ trẻ về tinh thần đoàn kết hữu nghị truyền thống và quan hệ hợp tác toàn diện Việt Nam - Campuchia; phối hợp tổ chức thật tốt các hoạt động kỷ niệm 50 năm quan hệ ngoại giao của hai nước; cần nỗ lực sớm hoàn thành Bộ sử quan hệ Việt Nam - Campuchia, Campuchia - Việt Nam giai đoạn 1930-2010 để có cơ sở tuyên truyền, giáo dục sâu rộng trong nhân dân.

*Thứ hai*, đặc biệt chú trọng tăng cường hợp tác về quốc phòng, an ninh; tiếp tục phối hợp thực hiện tốt Nghị định thư đã ký, kiên quyết không để bất cứ lực lượng chính trị, quân sự nào sử dụng lãnh thổ của nước này để đe dọa đến an ninh nước kia; tăng cường phối hợp trong các vấn đề nhân đạo như: phòng, chống lụt bão, diễn tập chung về cứu nạn, quân y; phối hợp quản lý dân cư, tuần tra, kiểm soát chặt chẽ trên tuyến biên giới, các cửa khẩu, các hoạt động trên biển, ngăn chặn người vượt biên trái phép, đấu tranh phòng, chống hiệu quả các loại tội phạm xuyên biên giới; tiếp tục phối hợp tìm kiếm, cất bốc và hồi hương hài cốt liệt sỹ quân tình nguyện Việt Nam hy sinh tại Campuchia và trùng tu, tôn tạo các Đài Hữu nghị, Đài kỷ niệm quân tình nguyện Việt Nam tại Campuchia.

*Thứ ba*, đẩy mạnh kết nối hai nền kinh tế Việt Nam - Campuchia phát triển bền vững, lâu dài trên nguyên tắc bổ sung, tương trợ lẫn nhau và cùng có lợi. Theo đó hai bên cần tăng cường kiểm tra, đôn đốc, chỉ đạo cụ thể các bộ, ngành, địa phương và các doanh nghiệp hai nước chủ động, tích cực phối hợp triển khai thực hiện tốt các nội dung thỏa thuận giữa hai Chính phủ tại kỳ họp lần thứ 15 Ủy ban Hỗn hợp Việt Nam - Campuchia và các hiệp định hợp tác đã ký giữa hai Chính phủ, các Thỏa thuận đã thống nhất giữa hai Thủ tướng hai nước; cần có các giải pháp cụ thể, đồng bộ để tháo gỡ những khó khăn, vướng mắc về cơ chế, chính sách coi trọng kết nối hai nền kinh tế, đặc biệt là kết nối hạ tầng giao thông, năng lượng, du lịch, thị trường nông - lâm - hải sản để hỗ trợ lẫn nhau cùng phát triển, tăng nhanh kim ngạch thương mại hai chiều, cố gắng sớm đưa kim ngạch hai chiều đạt mốc 5 tỷ USD trước năm 2025, phát huy hiệu quả của các dự án hợp tác đầu tư giữa hai nước; tạo điều kiện để các doanh nghiệp yên tâm, tự tin đầu tư; tăng cường hợp tác về giáo dục - đào tạo, nhất là đào tạo nguồn nhân lực chất lượng cao, đáp ứng với yêu cầu phát triển và hội nhập quốc tế của mỗi nước; đồng thời, quan tâm hơn nữa

đến hợp tác trong các lĩnh vực khoa học - kỹ thuật, văn hóa, nghệ thuật, thể thao, y tế, phòng chống dịch bệnh, bảo vệ môi trường, phòng chống biến đổi khí hậu...

*Thứ tư*, tăng cường trao đổi thông tin và phối hợp hoạt động hiệu quả tại các tổ chức quốc tế, khu vực và các diễn đàn hợp tác đa phương; cùng với các nước trong khu vực tìm những giải pháp hữu hiệu đảm bảo giữ vững môi trường hòa bình, an ninh và phát triển ở khu vực; nỗ lực xây dựng cộng đồng ASEAN đoàn kết, vững mạnh; thúc đẩy thực hiện các sáng kiến hợp tác Tiểu vùng sông Mê Công, trong đó tăng cường hợp tác quản lý và sử dụng có hiệu quả bền vững nguồn nước sông Mê Công trên cơ sở bảo vệ môi trường, không làm ảnh hưởng tiêu cực đến người dân sinh sống dọc sông Mê Công; tăng cường hợp tác giữa ba nước Campuchia, Việt Nam và Lào xây dựng khu vực Tam giác phát triển thành khu vực hữu nghị, ổn định và phát triển bền vững. Tăng cường hợp tác với các nước trong khuôn khổ Tiểu vùng Mê Công mở rộng (GMS), Ủy hội sông Mê Công (MRC) và hợp tác 4 nước Campuchia – Lào – Mianma – Việt Nam (CLMV), chiến lược hợp tác kinh tế 3 dòng sông A-zay-a-oa-đi – Chao Phra-za – Mê Công. Về vấn đề Biển Đông, hai bên tiếp tục phối hợp chặt chẽ với các nước có liên quan thúc đẩy giải quyết các tranh chấp ở Biển Đông bằng biện pháp hòa bình trên cơ sở luật pháp quốc tế và các cam kết khu vực, thực hiện đầy đủ và hiệu quả DOC, sớm đạt được COC nhằm duy trì hòa bình, ổn định, an ninh, an toàn, tự do hàng hải và hàng không ở Biển Đông.

*Thứ năm*, hai bên nỗ lực thực hiện hiệu quả các hiệp ước, hiệp định, tuyên bố chung và các thỏa thuận đã ký; đẩy nhanh tiến độ, sớm hoàn thành công tác cắm mốc phụ, cọc dấu và tiến tới ký kết văn kiện pháp lý để ghi nhận kết quả 84% phân giới cắm mốc đã hoàn thành; tiếp tục tìm giải pháp công bằng, hợp lý giải quyết dứt điểm các đoàn biên giới còn tồn đọng nhằm hoàn thành toàn bộ công tác phân giới, cắm mốc trên đất liền; xây dựng đường biên giới hòa bình, hữu nghị, hợp tác và phát triển bền vững giữa hai nước; thúc đẩy đàm phán và hợp tác an ninh biển trong Vịnh Thái Lan giữa 3 nước Campuchia, Việt Nam và Thái Lan; đồng thời, kiên quyết phối hợp chặt chẽ đấu tranh với những luận điệu và hành động lợi dụng vấn đề biên giới để phá hoại quan hệ giữa hai nước.

## 2. Đánh giá chuyến thăm

- Chuyến thăm đã thành công rất tốt đẹp, đạt hiệu quả cao các mục đích, yêu cầu của ta, tăng cường sự tin cậy chính trị, tạo động lực thúc đẩy quan hệ hợp tác toàn diện giữa hai nước phát triển đi vào chiều sâu, ổn định và bền vững lâu dài; đồng thời, thiết thực hỗ trợ Campuchia và CPP trước

thêm các cuộc bầu cử Thượng viện, Hội đồng Thủ đô/tỉnh, thành phố/quận/huyện, đặc biệt là cuộc bầu cử Quốc hội khóa VI năm 2018. Các lực lượng đối lập ở Campuchia, tuy có ý đồ chống phá chuyến thăm, nhưng đã được hai bên phối hợp ngăn chặn kịp thời.

- Bạn đón tiếp hết sức trọng thị, thân tình, chu đáo, thể hiện sâu sắc quan hệ đoàn kết, hữu nghị truyền thống giữa hai nước; nội dung, chương trình phong phú, hiệu quả; nội dung hội đàm, hội kiến cởi mở, thân tình, đạt kết quả cao. Hai bên nhất trí khẳng định quan hệ đoàn kết, hữu nghị và hợp tác toàn diện giữa hai nước là tài sản quý báu, vô giá cần phải giữ gìn, phát huy và truyền tiếp cho các thế hệ mai sau; đánh giá cao kết quả hợp tác giữa hai nước trong thời gian qua; trao đổi thẳng thắn các vấn đề đặt ra và thống nhất cao về phương hướng, nội dung và các giải pháp thúc đẩy quan hệ hợp tác giữa hai nước trong thời gian tới.

- Chuyến thăm có tác động sâu sắc, tích cực trong Đảng và nhân dân hai nước, cũng như cộng đồng người Việt Nam đang sinh sống ở Campuchia; tạo dư luận quốc tế thuận lợi, thúc đẩy xu thế hòa bình, ổn định, hợp tác và phát triển ở khu vực. Dư luận Campuchia đưa tin đậm nét về Tổng Bí thư Nguyễn Phú Trọng và các hoạt động trong chuyến thăm.

#### IV. ĐỊNH HƯỚNG TUYÊN TRUYỀN

- Tiếp tục tuyên truyền về kết quả, ý nghĩa chuyến thăm của Tổng Bí thư Nguyễn Phú Trọng đi Campuchia trong các tầng lớp nhân dân, chú trọng đến nhân dân các địa phương, các tỉnh, thành phố có chung đường biên giới với nước bạn.

- Tuyên truyền về đường lối đối ngoại độc lập, tự chủ và hội nhập quốc tế đã được Đại hội XII khẳng định nhằm giữ vững môi trường hoà bình, ổn định, tạo điều kiện thuận lợi cho sự nghiệp xây dựng và bảo vệ Tổ quốc; nâng cao vị thế, uy tín của Việt Nam trong khu vực và trên thế giới.

- Đẩy mạnh tuyên truyền các hoạt động trong khuôn khổ Năm Hữu nghị Việt Nam - Campuchia và kỷ niệm 50 năm Ngày thiết lập quan hệ ngoại giao, trong đó có chuyến thăm cấp nhà nước Vương quốc Campuchia của Tổng Bí thư nhằm tiếp tục khẳng định đường lối, chính sách đối ngoại nhất quán của Đảng và Nhà nước ta trong quan hệ với các nước láng giềng; làm sâu sắc hơn quan hệ láng giềng tốt đẹp, hữu nghị truyền thống, hợp tác toàn diện, bền vững lâu dài với Vương quốc Campuchia, nâng cao vị thế quốc tế

của Việt Nam, đồng thời thúc đẩy xu thế hòa bình, ổn định, hợp tác và phát triển ở Đông Nam Á và trên thế giới.

- Đẩy mạnh công tác giáo dục, tuyên truyền cho các tầng lớp nhân dân, nhất là thế hệ trẻ về lịch sử quan hệ hữu nghị truyền thống giữa nhân dân hai nước, về quan hệ hợp tác toàn diện Việt Nam - Campuchia,

- Đẩy mạnh tuyên truyền đối ngoại, nhấn mạnh quan hệ hai nước là di sản quý báu, được xây đắp bằng sự hy sinh xương máu cần được trân trọng, gìn giữ và truyền lại cho các thế hệ mai sau; triển vọng quan hệ hai bên trên các lĩnh vực, trong đó có tinh thần hợp tác giúp đỡ lẫn nhau trong sự nghiệp phát triển kinh tế xã hội và bảo vệ đất nước của hai dân tộc Việt Nam - Campuchia vì lợi ích của nhân dân hai nước, vì hòa bình, hợp tác và phát triển ở khu vực và thế giới.

- Kiểm soát và xử lý thông tin về các vấn đề nhạy cảm, những vấn đề còn tồn tại trong quan hệ hai nước, như vấn đề biên giới, dân tộc theo hướng có lợi cho quan hệ hai nước cũng như hòa bình, hợp tác và phát triển ở khu vực và trên thế giới. Đầu tranh phản bác các quan điểm sai trái của các thế lực thù địch, cơ hội nhằm xuyên tạc, phá hoại tình đoàn kết, hữu nghị lâu đời giữa hai nước Việt Nam - Campuchia./.

HV